

Data wysłania : 26.06.2026

Data otrzymania : 26.06.2026

Od: POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W CHODZIEŻY

<AE:PL-88554-98881-AGHTV-28>



Urząd Miasta i Gminy Margonin	
W P Ł Y N Ę Ł O	
26.06.2026	
Nr	5984
Otrzymuje:	p. Stachowiak
Do:	

URZĄD MIASTA I GMINY MARGONIN

<AE:PL-42295-53052-TUGJC-34>

Przesyłka e-Doręczenia

Ocena jakości wody w kąpielisku w Margoninie.

Załączniki:

1. ocena_jakości_wody_do_kąpieli_w_Margoninie.pdf
2. sprawozdanie_z_badań_746.pdf



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

Chodzież, 26 czerwca 2026 r.

ON-HK.9011.49.2026

Sprawę Ewa Borkowska
prowadzi: 41 310 98 07
higiena_komunalna.psse.chodziej@sanepid.gov.pl

Burmistrz Miasta i Gminy Margonin
ul. Kościuszki 13
64-830 Margonin

Dotyczy: jakości wody przeznaczonej do kąpiel w kąpielisku nad Jeziorem Margonińskim
w Margoninie zlokalizowanym przy ul. Powstańców Wielkopolskich

Bieżąca ocena jakości wody w kąpielisku.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.);
- art. 344 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2025 r. poz. 960, z późn. zm.)
- § 4 ust. 1 pkt 1 lit. a rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 17 stycznia 2019 r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpiel (Dz. U. 2019 r., poz. 255)

stwierdza przydatność wody do kąpiel w kąpielisku nad Jeziorem Margonińskim
w Margoninie zlokalizowanym przy ul. Powstańców Wielkopolskich.

Ocenę bieżącą oparto na podstawie:

- oceny wizualnej wody przeprowadzonej 23 czerwca 2026 r.;
- sprawozdania z badań próbek wody przeznaczonej do kąpiel nr 746/K/26 z 25 czerwca 2026 r. wykonanych w Oddziale Laboratoryjnym, Laboratorium Badania Wody, ul. Wojska Polskiego 43, 64-920 Piła.

Niniejsza ocena jest ważna do odwołania w przypadku zagrożenia zdrowotnego
lub do chwili wydania nowej oceny w sezonie kąpielowym 2026 r.

Z wyrazami szacunku

Monika Trzeciak-Skiba
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

/dokument podpisany elektronicznie/



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chodzieży
ul. Składowa 5 | 64-800 Chodzież
67 349 71 70 | +48 723 300 159
sekretariat.psse.chodziej@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-88554-98881-AGHTV-28
BDO: 000422172



AB 616

POWIATOWA STACJA
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W PILE

tel. 67 349-71-25
e-mail: lbw.psse.pila@sanepid.gov.pl

64 – 920 Pila
al. Wojska Polskiego 43
www.gov.pl/web/psse-pila



Oddział Laboratoryjny, Laboratorium Badania Wody, 64-920 Pila, al. Wojska Polskiego 43
miejsce wykonania działalności laboratoryjnej

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 746/K/26

Zleceńodawca*: PSSE - Chodzież

Numer protokołu pobrania próbki*: 134/HK/2026

Próbka pobrana i dostarczona przez*: PSSE – Chodzież
M. Wielgosz

Identyfikacja metody pobierania próbek*: PTW-HK-01 wyd. 3
z dnia 22.03.2013r.

Rodzaj próbki*: Woda z kąpieliska

Stan próbki: zgodny z wymaganiami

Cel badania: do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie

Miejsce pobrania*: Jezioro Margonińskie w Margoninie

Margonin, ul. Powstańców Wlkp. - lewa strona kąpieliska

Nr rejestru próbki: 746/K/26

Data i godz. pobrania próbki*: 23.06.2026r., godz. 11³⁰

Data dostarczenia próbki/ rozpoczęcia
badania: 23.06.2026r./23.06.2026r

Godzina dostarczenia: 13¹⁵

Data zakończenia badania: 25.06.2026r.

L.p.	Parametr	Wynik	Niepewność ¹⁾	Jednostka	Dopuszczalne wartości wskaźników ²⁾	Identyfikator metody badawczej ³⁾	Status metody ⁴⁾
1	Escherichia coli	<15	-	NPL/100ml	≤ 1000	PN-EN ISO 9308-3:2002	A
2	Enterokoki kałowe	1	(0-8)	jtk/100ml	≤ 400	PN-EN ISO 7899-2:2004	A

¹⁾ dane dostarczone przez klienta (zawierają w odpowiednim miejscu)

²⁾ Dla badań mikrobiologicznych niepewność rozszerzona jest oszacowana zgodnie z normą PN-ISO 20201:2022-02 z zastosowaniem podejścia globalnego opartego na odzwierciedleniu laboratoryjnej i opiera się na niepewności złożonej pomnożonej przez współczynnik 1,2 zapewniając poziom ufności 95%.

Dla Escherichia coli odzwierciedlana jest z tablicy wg normy PN-EN ISO 9308-3:2002

Praktycznie na sprawozdaniu z badań niepewności nie uwzględniają niepewności pobierania próbek

³⁾ Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. z 2019, poz. 255)

⁴⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z 17 stycznia 2019r. w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu okazjonalnie wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. z 2019, poz. 255)

Normy wycofane przez PKN bez zastąpienia zostały oznaczone indeksem górnym „W”

⁵⁾ Metody akredytowane przez PCA (certyfikat akredytacji nr AB 616) mają znak „A”, nieakredytowane przez PCA mają znak „N”.

Pila, dnia 25.06.2026r.
Data sporządzenia sprawozdania

Starszy asystent
Powiatowej Stacji Sanitarnej i Epidemiologicznej
w Pile

Marta Strzelecka
mgr inż. Marta Strzelecka

po podpisaniu przez autora sprawozdania

Koniec sprawozdania

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań bez zastrzeżeń zgodny Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Pile nie może być powielany, modyfikowany ani w całości, ani w części, bez zgody na działalność laboratoryjną w tym sprawozdaniu z badań. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje dostarczane przez zleceńodawcę. W przypadku próbek dostarczonych przez zleceńodawcę, wyniki odnoszą się wyłącznie do próbek dostarczonych do laboratorium na podstawie odpowiedniości i za opis pochodzenia, sposób pobrania oraz reprezentatywności próbki.